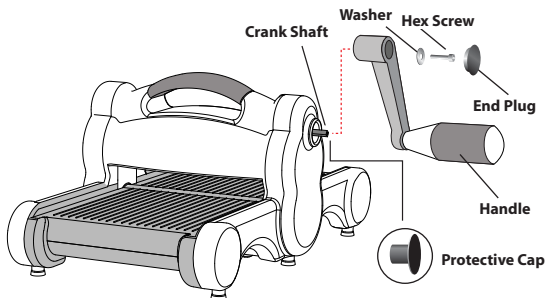




Big Shot™

The Sizzix® Big Shot™ Machine is exactly what crafters have been looking for—a versatile, easy to use and affordable multipurpose creative system. It is designed to cut and emboss for creating unlimited fun projects. Using Sizzix Originals™, Bigz™, Sizzlits®, Embosslits™, Framelits™, Thinlits™ and Triplits™ dies, as well as Textured Impressions™, Texture Trades™ and Texture Fades™ Embossing Folders, crafters can now express their creativity in minutes. Start unleashing the limitless possibilities of your Big Shot to create a combination of dazzling designs.

Assembly Instructions



Before attaching handle, remove protective cap on crank shaft and discard. Then attach handle by sliding washer over hex screw and inserting through handle and into crank shaft. Tighten hex screw with hex wrench provided with handle kit. Press end plug over hex screw until firmly sealed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – When using this product, basic precautions should always be followed, including the following:

- a) Read all the instructions before using the appliance.
- b) To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when this machine is used near children.
- c) Do not contact moving parts.
- d) Only use attachments recommended or sold by the manufacturer.
- e) Do not use outdoors.
- f) Always place and operate this machine on a clean, flat surface.
- g) **PINCH HAZARD. AVOID ROLLERS.**
- h) **DO NOT OVERLOAD THE MACHINE.**
- i) **CUTTING HAZARD. AVOID CONTACT WITH THE DIE BLADE.**
- j) **ADULT SUPERVISION OF CHILDREN RECOMMENDED.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Warranty

This product comes with a limited warranty. Visit website listed below for details:
North, Central and South America: sizzix.com/warranties
Europe, Australia/Oceania, Asia, Middle East and Africa: sizzix.co.uk/warranties
China: sizzix.cn/warranties

Notices

US & Intl Patents (see sizzix.com/legal)
Brevets de USA et Intl (visitez sizzix.com/legal)
Patentes de EE.UU. y Intl (visita sizzix.com/legal)

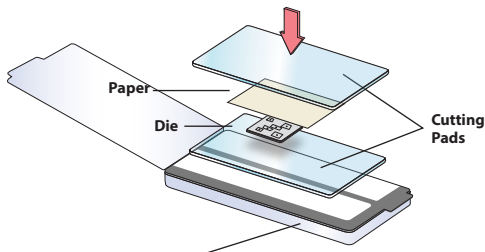


For customer support, please visit sizzix.com
866-742-4447 toll-free in USA
949-598-5897 outside USA

For European customer support, please visit sizzix.co.uk
within UK: 0844 499 8181
outside UK: +44 (0) 845 345 2277
Made in China

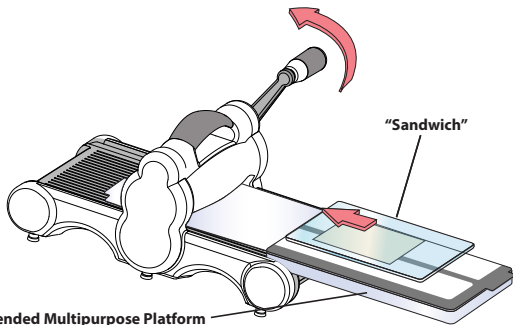
1

Using a Sizzlits Die



**Extended Multipurpose Platform
(Tab 1)**

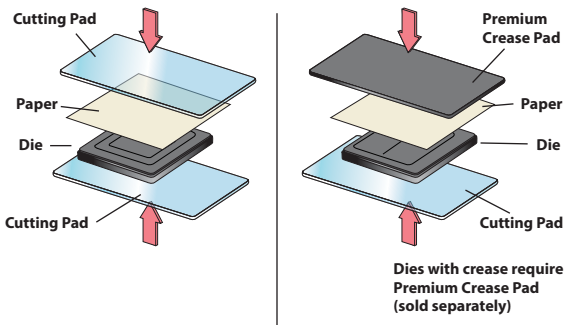
1. Place Sizzlits die onto a Cutting Pad with foam side up. Place paper over the die. Place another Cutting Pad over the paper to create a "sandwich."

2

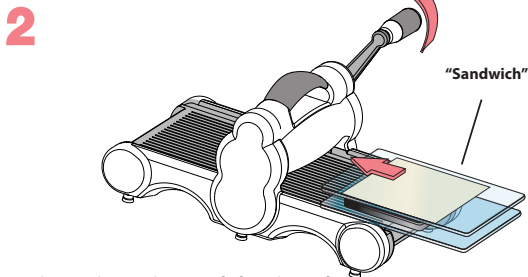
Extended Multipurpose Platform

2. Place "sandwich" on Extended Multipurpose Platform and slide Platform into opening of Big Shot. Note the rotation of the handle and continue to rotate it in the same direction until the Platform has passed through the opening and the rollers. Remove Platform from Big Shot. Your die-cut shape is ready to use!

1 Using Originals, Bigz or Bigz XL Dies



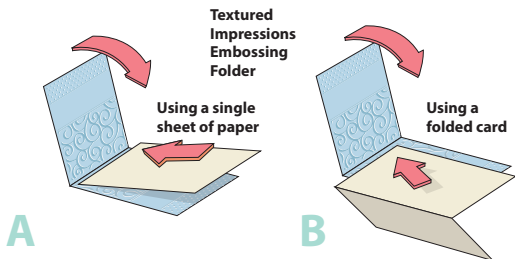
1. Place an Originals or Bigz die on a Cutting Pad with foam side up. Place paper or desired material to be cut on top of the die. Place the second Cutting Pad or Premium Crease Pad on top of the paper or material to create a "sandwich."



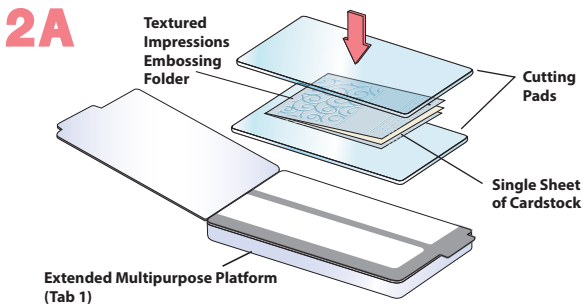
Bigz XL Dies require Extended Cutting Pads (sold separately)

2. Slide the "sandwich" into the opening of the Big Shot. Note the rotation of the handle and continue to rotate it in the same direction until the sandwich has passed through the opening of the rollers. Remove the "sandwich" from Big Shot. Your die-cut shape is ready to use!

1 Using Textured Impressions, Texture Fades, Texture Trades Embossing Folders or Embosslits Dies

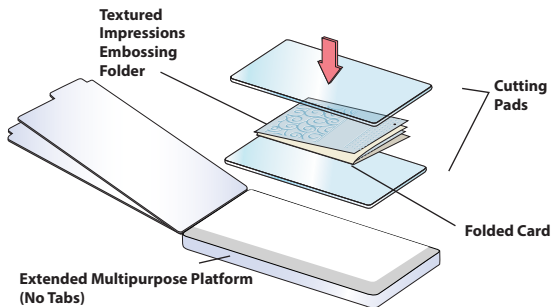


1. With Textured Impressions, Texture Fades, Texture Trades Embossing Folder or Embosslits die open, insert paper, foil or other embossable material, then close like a book.



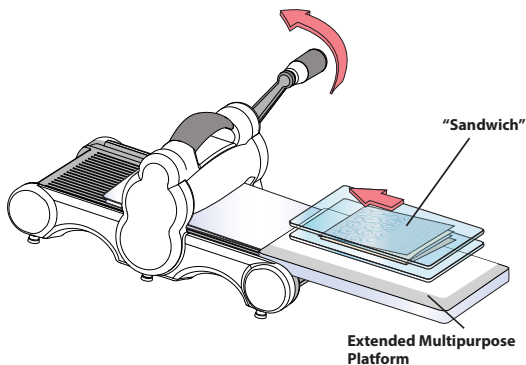
- A. Place Cutting Pad above and below the closed folder to create a "sandwich."

2B



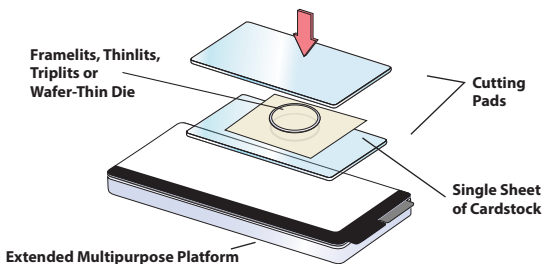
- B. Place Cutting Pad above and below the closed folder to create a "sandwich."

3

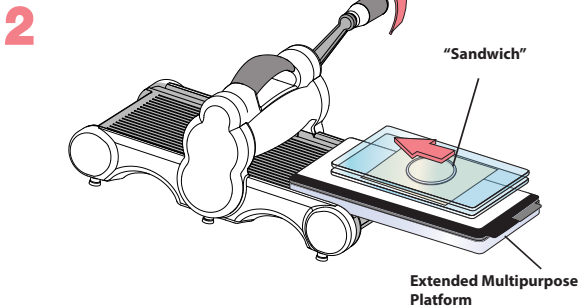


3. Place "sandwich" on Extended Multipurpose Platform and slide Platform into opening of Big Shot. Note the rotation of the handle and continue to rotate it in the same direction until the Platform has passed through the opening and the rollers. Remove Platform from Big Shot. Your embossed material is ready to use!

1 Using Framelits, Thinlits, Triplits or Wafer-Thin Dies

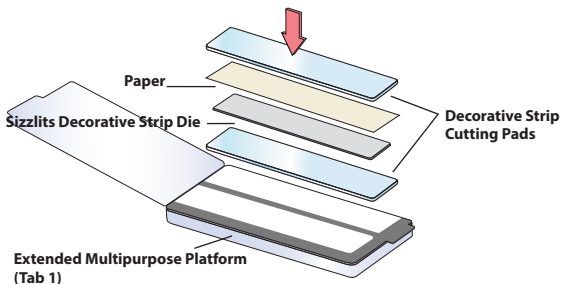


1. Place material to be die-cut on Cutting Pad. Place die over paper or photo and align. Place another Cutting Pad over the die and paper to create a "sandwich."



2. Place "sandwich" on Extended Multipurpose Platform and slide Platform into opening of Big Shot. Note the rotation of the handle and continue to rotate it in the same direction until the Platform has passed through the opening and the rollers. Remove Platform from Big Shot. Your die-cut shape is ready to use!

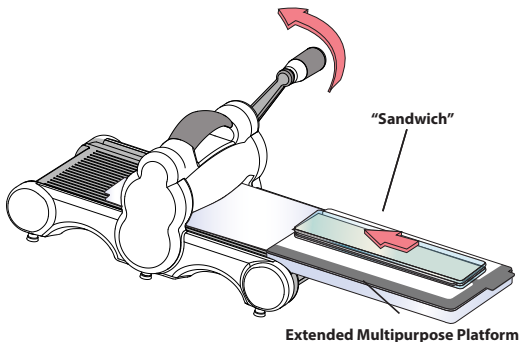
1 Using a Sizzlits Decorative Strip Die



1. Place Decorative Strip Die onto a Decorative Strip Cutting Pad* with foam side up. Place paper over the die. Place another Decorative Strip Cutting Pad over the paper to create a "sandwich."

*Decorative Strip Cutting Pads sold separately

2



2. Place "sandwich" on Extended Multipurpose Platform and slide Platform into opening of Big Shot. Note the rotation of the handle and continue to rotate it in the same direction until the Platform has passed through the opening and the rollers. Remove Platform from Big Shot. Your die-cut shape is ready to use!

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT – Lors de l'utilisation de ce produit, il faut toujours respecter certaines précautions élémentaires, notamment :

- a) Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- b) Pour réduire le risque de blessure, il est nécessaire d'exercer une surveillance stricte lorsque la machine est utilisée à proximité d'un enfant.
- c) Ne pas toucher les pièces mobiles.
- d) Utiliser uniquement les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
- e) Ne pas l'utiliser à l'extérieur.
- f) Cet appareil doit toujours être placé sur une surface propre et plane.
- g) **RISQUE DE PINCEMENT. ÉVITER LES ROULEAUX.**
- h) **NE PAS SURCHARGER LA MACHINE.**
- i) **RISQUE DE COUPURE. ÉVITER TOUT CONTACT AVEC LA LAME DE LA MATRICE.**
- j) **IL EST RECOMMANDÉ DE SURVEILLER LES ENFANTS PENDANT SON UTILISATION.**

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

La Big Shot™ de Sizzix® est idéale pour les amateurs de loisirs créatifs : cette machine de création multiusage, facile à utiliser et bon marché, est faite pour eux. Elle est conçue pour la découpe et le gaufrage d'innombrables créations ludiques. Grâce aux emporte-pièces Sizzix Originals™, Bigz™, Sizzlits®, Embosslits™, Framelits™, Thinlits™ et Triplits™, ainsi qu'aux chemises gaufrées Textured Impressions™, Texture Trades™ et Texture Fades™, les créateurs peuvent désormais donner forme à leur inventivité en quelques minutes. Lancez-vous et découvrez toutes les possibilités de votre Big Shot pour donner forme à des créations aux motifs éclatants et variés.

Instructions d'assemblage

1. Avant de fixer la manette, retirer le capuchon protecteur du vilebrequin et le jeter. Fixer ensuite la manette en faisant glisser la rondelle par-dessus la vis hexagonale puis en l'insérant à travers la manette et dans le vilebrequin. Visser la vis hexagonale à l'aide de la clé hexagonale fournie avec le kit de manette. Appuyer le bouchon terminal sur la vis hexagonale jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.

Utilisation d'une matrice Sizzlits

1. Mettre la matrice Sizzlits sur un tapis de découpe avec le côté en mousse vers le haut. Mettre le papier sur la matrice. Mettre un autre tapis de découpe sur le papier pour créer une sorte de « sandwich ».
2. Mettre le « sandwich » sur la Plate-forme Multi-usage Étendue et faire glisser la plate-forme à l'intérieur du Big Shot. Noter le mouvement de rotation de la manette, et continuer de tourner celle-ci dans le même sens jusqu'à ce que la plate-forme ait terminé sa course à travers l'ouverture et les rouleaux.

Utilisation des emporte-pièces Originals, Bigz ou Bigz XL

Les emporte-pièces avec plis nécessitent la plaque Premium Crease (vendue séparément).

1. Placez l'emporte-pièce Originals ou Bigz sur la plaque (mousse vers le haut). Placez le papier ou le matériel que vous souhaitez découper sur le dessus de l'emporte-pièce. Placez la seconde plaque ou la plaque Premium Crease au-dessus du papier ou de la matière pour obtenir un « sandwich ». Les emporte-pièces Bigz XL nécessitent des plaques plus grandes (vendues séparément).
2. Faire glisser le « sandwich » dans l'ouverture du Big Shot. Noter le mouvement de rotation de la manette, et continuer de tourner celle-ci dans le même sens jusqu'à ce que le « sandwich » ait terminé sa course entre les rouleaux. Retirez le « sandwich » du Big Shot. Votre forme prédécoupée est prête à l'emploi !

Utilisez des chemises gaufrées Textured Impressions, Texture Fades et Texture Trades ou des emporte-pièces Embosslits

1. Avec les chemises gaufrées Textured Impression et Texture Fades ou les emporte-pièces Embosslits, ouvrez, insérez le papier, la feuille d'aluminium ou toute autre matière à gaufrer, puis fermez comme un livre.
- 2A. Placez une plaque au-dessus et en dessous de la chemise pour créer un « sandwich ». B. Placez une plaque au-dessus et en dessous de la chemise pour créer un « sandwich ».
3. Placez le « sandwich » sur la Plate-forme Multi-usage Étendue et faites-la glisser dans l'ouverture de votre Big Shot. Observez le sens dans lequel la poignée tourne et continuez à la faire tourner dans la même direction jusqu'à ce que la plateforme soit passée dans les rouleaux. Retirez la plateforme de votre Big Shot. Votre matière gaufrée est prête!

Utilisation de Framelits, Thinlits, Triplits ou de Wafer-thin étampes

1. Placez le matériel à être découpé sur le coussinet découpe. Placez l'étampe sur le papier ou la photo et aligner. Placez un autre coussinet découpe sur le côté de l'étampe et un papier pour créer un « sandwich ».
2. Placez le « sandwich » sur la Plate-forme Multi-usage Étendue et faites-la glisser dans l'ouverture de votre Big Shot. Observez le sens dans lequel la poignée tourne et continuez à la faire tourner dans la même direction jusqu'à ce que la plateforme soit passée dans les rouleaux. Retirez la plateforme de votre Big Shot. Votre matière gaufrée est prête!

Utilisation d'une Matrice Sizzlits Decorative Strip

1. Mettre une matrice Decorative Strip sur un tapis de découpe, Decorative Strip avec le côté en mousse vers le haut. Mettre le papier ou le matériau à découper sur la matrice. Mettre le deuxième tapis de découpe, Decorative Strip sur le papier ou sur le matériau pour créer une sorte de « sandwich ».

2. Mettre le « sandwich » sur la Plate-forme Multi-usage Étendue d'Entretoise et faire glisser la plate-forme à l'intérieur du Big Shot. Noter le mouvement de rotation de la manette, et continuer de tourner celle-ci dans le même sens jusqu'à ce que la plate-forme ait terminé sa course à travers l'ouverture et les rouleaux. (Plaques de découpe de bandes décoratives et Plate-forme étendue d'entretoise vendues séparément.)

Garantie

Ce produit est vendu avec une garantie limitée. Consultez les sites indiqués ci-dessous pour plus d'informations:

Amérique du Nord, Amérique centrale et Amérique du Sud:

sizzix.com/warranties

Europe, Australie / Océanie, Asie, Moyen-Orient et Afrique:

sizzix.co.uk/warranties

Chine:

sizzix.cn/warranties

Avis

Designs © par leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés. Brevets en instance.

Pour contacter le service client, veuillez vous rendre sur le site sizzix.com ou appeler le numéro vert 866-742-4447 depuis les États-Unis, ou le 949-598-5897 en dehors des États-Unis.

Pour contacter le service client européen, veuillez consultez le site sizzix.co.uk ou appeler le 0844 499 8181 depuis le Royaume-Uni, ou le +44 (0) 845 345 2277 en dehors du Royaume-Uni.

Fabriqué en Chine

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ADVERTENCIA – Tenga en cuenta las precauciones básicas cuando utilice este producto, entre ellas:

- a) Lea todas las instrucciones antes de utilizar la máquina.
- b) Supervise atentamente el uso de esta máquina cuando se use cerca de niños para reducir el riesgo de lesiones.
- c) No entre en contacto con piezas móviles.
- d) Utilice solamente los accesorios recomendados o vendidos por el fabricante.
- e) No la utilice en exteriores.
- f) Coloque y use siempre esta máquina en una superficie limpia y plana.
- g) **PELIGRO DE ATRAPAMIENTO. EVITE LOS RODILLOS.**
- h) **NO SOBRECARGUE LA MÁQUINA.**
- i) **PELIGRO DE CORTE. EVITE EL CONTACTO CON LA CUCHILLA DEL TROQUEL.**
- j) **SE RECOMIENDA QUE PERSONAS ADULTAS SUPERVISEN A LOS NIÑOS.**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

La máquina Sizzix® Big Shot™ es exactamente lo que los artesanos han estado buscando: un sistema versátil de multiusos, creativo, fácil de usar y asequible. Fue diseñado para cortar y estampar en relieve, creando proyectos divertidos sin límites. Al utilizar los troqueles Sizzix Originals™, Bigz™, Sizzlits®, Embosslits™, Framelits™, Thinlits™ y Triplits™, incluyendo Textured Impressions™, Texture Trades™ y Texture Fades™ Carpetas de Estampados en Relieve, artesanos pueden expresar su creatividad en minutos. Empiece a descubrir las innumerables posibilidades de su Big Shot para crear varias combinaciones de diseños sensacionales.

Instrucciones de montaje

1. Antes de instalar la manivela, retire el tapón protector del eje de la manivela y deséchelo. Instale la manivela pasando el tornillo hexagonal a través de la arandela e insertándolos a través de la manivela hacia el eje de la manivela. Apriete el tornillo hexagonal con la llave hexagonal que está incluida con la manivela. Coloque y presione el tapón sobre el tornillo hexagonal hasta que esté firmemente ajustado.

Cómo usar los troqueles Sizzlits

1. Coloque el troquel Sizzlits sobre una almohadilla de corte con el lado de esponja hacia arriba. Coloque el papel sobre el troquel. Coloque otra almohadilla de corte sobre el papel para crear un "sándwich."
2. Coloque el "sándwich" en la Plataforma Multiusos Extendida y deslice la plataforma por la entrada del Big Shot. Observe la rotación de la manivela y continúe girándola en la misma dirección hasta que la plataforma haya terminado de pasar a través de la entrada y de los rodillos. Retire la plataforma del Big Shot. ¡La figura troquelada está lista para usar!

Cómo usar los troqueles Sizzix Originals, Bigz, o Bigz XL

Troqueles con pliegue requieren Almohadilla de Pliegue Prima (se vende por separado).

1. Coloque un troquel Originals o Bigz sobre una almohadilla de corte con la esponja hacia arriba. Coloque el papel o el material que desea cortar sobre el troquel. Coloque la segunda almohadilla de corte o la almohadilla de pliegue sobre el papel o material para crear un "sándwich." Troqueles Bigz XL requieren Almohadillas Extendidas de Corte (se vende por separado).
2. Deslice el "sándwich" por la entrada del Big Shot. Observe la rotación de la manivela y continúe girándola en la misma dirección hasta que el "sándwich" haya terminado de pasar a través de la entrada de los rodillos. Retire el "sándwich" del Big Shot. ¡La figura troquelada está lista para usar!

Cómo usar Textured Impressions, Texture Fades, Texture Trades Embossing Folders o troqueles Embosslits

1. Con las placas de textura, Textured Impressions, Texture Fades, Texture Fades Embossing Folder o troqueles Embosslits, introduzca el papel, papel de aluminio o cualquier otro material que se pueda utilizar para estampar en relieve. Después cerrarlo como un libro.
- 2A. Coloque una almohadilla de corte encima y abajo la carpeta cerrada para crear un "sándwich." B. Coloque una almohadilla de corte encima y abajo la carpeta cerrada para crear un "sándwich."
3. Coloque el "sándwich" en la Plataforma Multiusos Extendida y deslice la plataforma por la abertura del Big Shot. Gire la manivela y continúe girándola en la misma dirección hasta que la plataforma haya pasado por la abertura y los rodillos. Retire la plataforma de la Big Shot. ¡La figura estampada en relieve está lista para usar!

Cómo usar Framelits, Thinlits, Triplits o Wafer-Thin Troqueles

1. Coloque el material que va a cortar sobre la almohadilla de corte. Coloque el troquel sobre el papel o la foto y alinearlos. Coloque otra almohadilla de corte sobre el troquel y el papel para crear un "sandwich."
2. Coloque el "sándwich" en la Plataforma Multiusos Extendida y deslice la plataforma por la entrada del Big Shot. Observe la rotación de la manivela y continúe girándola en la misma dirección hasta que la plataforma haya terminado de pasar a través de la entrada y de los rodillos. Retire la plataforma del Big Shot. ¡La figura troquelada está lista para usar!

Cómo usar los troqueles Sizzlits Decorative Strip

1. Coloque un troquel, Decorative Strip sobre una almohadilla de corte, Decorative Strip con el lado de esponja hacia arriba. Coloque el papel o el material que se desea cortar sobre el troquel. Coloque otra almohadilla de corte, Decorative Strip sobre el papel o material para crear un "sándwich."
2. Coloque el "sándwich" en la Plataforma Multiusos Extendida y deslice la plataforma por la entrada del Big Shot. Observe la rotación de la manivela y continúe girándola en la misma dirección hasta que la plataforma haya terminado de pasar a través de la entrada y de los rodillos. Retire la plataforma del Big Shot. ¡La figura troquelada está lista para usar!
(Las almohadillas de cortar de Decorative Strip se venden por separado.)

Garantía

Este producto viene con una garantía limitada. Visite el sitio web a continuación para obtener más detalles:

Norteamérica, América Central y América del Sur:

sizzix.com/warranties

Europa, Australia/Oceanía, Asia, Oriente Medio y África:

sizzix.co.uk/warranties

China:

sizzix.cn/warranties

Notas

Patentes de EE.UU. y Intl (visita sizzix.com/legal)

Para atención al cliente, visite sizzix.com o llame gratis al 866-742-4447 en los Estados Unidos o al 949-598-5897 fuera de los Estados Unidos.

Para atención al cliente en Europa, visite sizzix.co.uk o llame al 0844 499 8181 dentro del Reino Unido o al +44 (0) 845 345 2277 fuera del Reino Unido.

Hecho en China

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE – quando si utilizza questo prodotto, bisognerebbe sempre seguire alcune precauzioni di base, tra cui le seguenti:

- a) Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo.
- b) Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria la stretta supervisione quando la macchina è utilizzata vicino a bambini.
- c) Non toccare le parti in movimento.
- d) Utilizzare soltanto gli annessi consigliati o distribuiti dal fabbricante.
- e) Non utilizzare all'aperto.
- f) Metter e operare sempre su una superficie piana, pulita.
- g) **STRINGERE FORTE. EVITARE RULLI.**
- h) **NON SOVRACCARICARE LA MACCHINA.**
- i) **PERICOLO DI TAGLIO. EVITARE IL CONTATTO CON LA LAMA.**
- j) **SI CONSIGLIA LA SUPERVISIONE DI BAMBINI DA PARTE DI ADULTI.**

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

La macchina Sizzix® Big Shot™ è esattamente ciò che gli artigiani cercano da tempo—un sistema creativo multiuso, economico, versatile e facile da usare. È progettato per tagliare e gofrare un numero illimitato di progetti divertenti. Utilizzando gli Stampi Sizzix Originals™, Bigz™, Sizzlits®, Embosslits™, Framelits™, Thinlits™ e Triplits™ Dies, come anche le Textured Impressions™, Texture Trades™ e Texture Fades™ Folder per Goffratura, chi si dedica ai lavoretti può ora esprimere la propria creatività in pochi minuti. Comincia a scatenare le possibilità illimitate del tuo Big Shot per creare una combinazione di design strabilianti.

Istruzioni d'Assemblaggio

1. Prima di attaccare la maniglia, rimuovere il cappuccio protettivo dall'albero a gomiti, eliminandolo. Poi, attaccare la maniglia facendo scorrere la rondella sopra la vite esagonale, inserendola attraverso la maniglia nell'albero a gomiti. Poi, stringere la vite esagonale con il cacciavite esagonale fornito nel kit della maniglia. Premere lo spinotto sopra la vite esagonale, finché fermamente assemblato.

Utilizzare uno Stampo Sizzlits

1. Mettere lo Stampo Sizzlits su una Superficie da Taglio con la schiuma espansa rivolta verso l'alto. Mettere carta sopra lo stampo. Mettere un'altra Superficie da Taglio sulla carta, creando un "sandwich."
2. Mettere il "sandwich" Sulla Piattaforma Estesa Multiuso e far slittare la Piattaforma nell'apertura del Big Shot. Facendo caso alla rotazione della maniglia, continuare a farla ruotare nella stessa direzione, fin quando la Piattaforma non sia passata attraverso l'apertura e i rulli. Rimuovere la Piattaforma dal Big Shot. La forma ritagliata dallo stampo è pronta per essere usata!

Utilizzare Stampi Originals, Bigz o Bigz XL

1. Mettere uno Stampo Originals o Bigz su una Superficie da Taglio con la schiuma espansa rivolta verso l'alto. Mettere la carta o il materiale da ritagliare sopra lo stampo. Mettere la seconda Superficie da Taglio o Premium Crease Pad sulla carta o sul materiale, creando un "sandwich." Gli Stampi Bigz XL devono essere usati con Superfici da Taglio Estese (vendute separatamente).
2. Far scorrere il "sandwich" nell'apertura del Big Shot. Facendo caso alla rotazione della maniglia, continuare a farla ruotare nella stessa direzione finché il "sandwich" non sia passato attraverso l'apertura dei rulli. Rimuovere il "sandwich" dal Big Shot. La forma ritagliata dallo Stampo è pronta per essere usata!

Utilizzare Textured Impressions, Texture Fades, Texture Trades Folder per Goffratura o Stampi Embosslits

1. Con le Textured Impressions, Texture Fades, Texture Trades Folder per Goffratura o Stampi Embosslits aperti, inserire la carta, pellicola o altro materiale da goffrare, e poi chiudere come un libro.
- 2A. Mettere un "sandwich" sulla Linguetta 1 della Piattaforma Estesa Multiuso e far scorrere la Piattaforma nell'apertura del Big Shot.
- 2B. Mettere un "sandwich" sulla base della Piattaforma Estesa Multiuso (senza Tab) e far scorrere nell'apertura del Big Shot.
3. Facendo caso alla rotazione della maniglia, continuare a farla ruotare nella stessa direzione fin quando la Piattaforma non sia passata attraverso l'apertura e i rulli. Rimuovere la Piattaforma dal Big Shot. Il vostro materiale goffrato è pronto per essere utilizzato!

Utilizzare Framelits, Thinlits, Triplits o Stampi Ultrasottili

1. Mettere il materiale da ritagliare su una Superficie da Taglio. Mettere lo Stampo sulla carta o foto, e allinearli. Mettere un'altra Superficie da Taglio sopra lo Stampo e la carta, creando un "sandwich."
2. Mettere il "sandwich" sulla Piattaforma Estesa Multiuso e far scorrere la Piattaforma nell'apertura del Big Shot. Facendo caso alla rotazione della maniglia, continuare a farla ruotare nella stessa direzione fin quando la Piattaforma non sia passata attraverso l'apertura e i rulli. Rimuovere la Piattaforma dal Big Shot. Il vostro materiale ritagliato con lo Stampo è pronto per essere utilizzato!

Utilizzare uno Stampo per Striscia Decorativa Sizzlits

1. Mettere lo Stampo per Striscia Decorativa su una Superficie da Taglio per Striscia Decorativa (venduta separatamente), con la schiuma espansa rivolta verso l'alto. Mettere la carta sopra lo stampo. Mettere ancora un'altra Superficie da Taglio per Striscia Decorativa sulla carta, creando un "sandwich."
2. Mettere il "sandwich" sulla Piattaforma Estesa Multiuso e far scorrere la Piattaforma nell'apertura del Big Shot. Facendo caso alla rotazione della maniglia, continuare a farla ruotare nella stessa direzione fino a quando la Piattaforma non sia passata attraverso l'apertura e i rulli. Rimuovere la Piattaforma dal Big Shot. La vostra forma ritagliata dallo stampo è pronta per essere utilizzata!

Garanzia

Questo prodotto presenta una garanzia limitata. Visitate il sito Web riportato di seguito per ulteriori informazioni:

America del Nord, Centrale e del Sud:

sizzix.com/warranties

Europa, Australia/Oceania, Asia, Medio Oriente e Africa:

sizzix.co.uk/warranties

Cina:

sizzix.cn/warranties

Note informative

Patenti statunitensi e internazionali (visitare sizzix.com/legal)

Per il Servizio clienti, per favore visitare sizzix.com

866-742-4447-numero verde negli Stati Uniti

949-598-5897- al di fuori degli Stati Uniti

Per il Servizio Clienti in Europa, per favore visitare sizzix.co.uk

Per chi chiama dal Regno Unito: 0844 499 8181

Per chi chiama dal di fuori del Regno Unito: +44 (0) 845 345 2277

Fabbricato in Cina

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – При использовании этого продукта необходимо всегда соблюдать меры предосторожности, включая меры, перечисленные ниже:

- a) Перед использованием станка изучите все инструкции.
- b) Для снижения риска получения травмы при использовании станка в присутствии детей, необходимо наблюдение со стороны взрослого.
- c) Не касайтесь движущихся деталей.
- d) Используйте только те материалы и детали, которые рекомендованы изготовителем станка или приобретены у него.
- e) Не используйте станок вне помещения.
- f) Станок должен помещаться и использоваться исключительно на чистой плоской поверхности.
- g) **ОПАСНОСТЬ ЗАЩЕМЛЕНИЯ. ПРОЯВЛЯЙТЕ ОСТОРОЖНОСТЬ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ЗАЩЕМЛЕНИЯ ПАЛЬЦЕВ РОЛИКАМИ.**
- h) **НЕ ПЕРЕГРУЖАЙТЕ СТАНОК.**
- i) **ОПАСНОСТЬ В СВЯЗИ С ДЕЙСТВИЕМ ОТРЕЗАНИЯ. НЕ КАСАЙТЕСЬ ЛЕЗВИЯ ШТАМПА.**
- j) **РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПРИСМОТР ВЗРОСЛЫХ ЗА ДЕТЬМИ.**

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

Станок Sizzix® Big Shot™ имеет все, что может желать любитель дизайна оттисков—это универсальная, легкая в использовании и недорогая многофункциональная система. Станок спроектирован для отрезки и выполнения оттисков в рамках создания самых разнообразных творческих проектов. Используя штампы Sizzix Originals™, Bigz™, Sizzlits®, Embosslits™, Framelits™, Thinlits™ и Triplits™, рельефные пластины Textured Impressions™, Texture Trades™ и Texture Fades™ Embossing Folders, папки для выполнения оттисков, вы сможете выразить свои творческие способности в течение лишь нескольких минут. Воспользуйтесь неограниченными возможностями станка Big Shot для создания множества комбинаций великолепных дизайнов.

Инструкции по сборке

РПеред тем, как присоединить ручку, снимите защитный колпачок с поворотного механизма. Затем присоедините ручку передвиганием шайбы по шестиугольному винту и вводом в поворотный механизм через ручку. Затяните шестиугольный винт шестигранным ключом, включенным в комплект ручки. Надавите на торцевую заглушку шестиугольного винта до достижения для надежного закрепления.

Использование штампа Sizzlits

1. Поместите штамп Sizzlits на Прижимную подушку стороной с пенистым материалом вверх. Положите бумагу на штамп. Поместите другую Прижимную подушку на бумагу для создания «бутерброда».
2. Поместите «бутерброд» на Расширенную многофункциональную платформу и введите Платформу в отверстие станка. Обратите внимание на вращение ручки и продолжайте вращать ее в том же направлении, пока Платформа не пройдет через отверстие и ролики. Извлеките Платформу из станка. Ваша форма с оттиском готова к использованию!

Использование штампов Originals, Bigz или Bigz XL

1. Поместите штамп Originals или Bigz на Прижимную подушку стороной пенистым материалов вверх. Положите бумагу или другой выбранный вами материал для отрезки поверх штампа. Положите вторую Прижимную пластину или Платину «Premium» для образования складки поверх бумаги или выбранного вами материала для создания «бутерброда». При использовании штампа Bigz XL требуются Расширенные прижимные пластины (продается отдельно).
2. Введите «бутерброд» в отверстие станка. Обратите внимание на направление вращения ручки и продолжайте вращать ее в том же направлении, пока Платформа не пройдет через отверстие с роликами. Извлеките Платформу из станка. Ваша форма с оттиском готова к использованию!

Использование папок Textured Impressions, Texture Fades, Texture Trades Embossing Folders или штампов Embosslits

1. При открытой папке Textured Impressions, Texture Fades, Texture Trades Embossing Folder или открытом штампе Embosslits, введите бумагу, фольгу или другой материал для выдавливания, и закройте, как книгу.
- 2A. Поместите «бутерброд» на Полоску 1 Расширенной многофункциональной платформы и введите Платформу в отверстие станка.
- 2B. Поместите «бутерброд» на основание Расширенной многофункциональной платформы (в случае отсутствия полос) и введите Платформу в отверстие станка.
3. Обратите внимание на вращение ручки и продолжайте вращать ее в том же направлении, пока Платформа не пройдет через отверстие и ролики. Извлеките Платформу из станка. Ваш выдавленный материал готов к использованию!

Использование штампа Framelits, Thinlits, Triplits или штампа Wafer-thin

1. Положите материал для выдавливания на Прижимную пластину. Положите штамп на бумагу или на фотографию и выровняйте его. Поместите другую Прижимную подушку на Штамп и бумагу для создания «бутерброда».

2. Поместите «бутерброд» на Расширенную многофункциональную платформу и введите Платформу в отверстие станка. Обратите внимание на вращение ручки и продолжайте вращать ее в том же направлении, пока Платформа не пройдет через отверстие и ролики. Извлеките Платформу из станка. Ваша форма с оттиском готова к использованию!

Использование штампа декоративной полосы Sizzlits

1. Поместите штамп декоративной полосы на Прижимную пластину декоративной полосы (продается отдельно) стороной с пенистым материалом вверх. Положите бумагу на штамп. Поместите другой штамп декоративной полосы на бумагу для создания «бутерброда».

2. Поместите «бутерброд» на Расширенную многофункциональную платформу и введите Платформу в отверстие станка. Обратите внимание на вращение ручки и продолжайте вращать ее в том же направлении, пока Платформа не пройдет через отверстие и ролики. Извлеките Платформу из станка. Ваша форма с оттиском готова к использованию!

Гарантия

Продукт поставляется с ограниченной гарантией. Подробную информацию см. на следующих веб-сайтах:

Северная, Центральная и Южная Америка:

sizzix.com/warranties

Европа, Австралия/Океания, Азия, Ближний Восток и Африка:

sizzix.co.uk/warranties

Китай:

sizzix.cn/warranties

Для направления уведомлений

Патенты (США и международные) (см. sizzix.com/legal)

Служба поддержки клиентов - посетите вебсайт sizzix.com

866-742-4447 (бесплатные звонки с территории США)

949-598-5897 (звонки из-за границы)

Служба поддержки европейских клиентов - посетите вебсайт sizzix.co.uk

звонки с территории Великобритании: 0844 499 8181

из-за границы: +44 (0) 845 345 2277

Сделано в Китае

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

ACHTUNG – Beim Einsatz dieses Produkts sind stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen zu befolgen, einschließlich der folgenden:

- a) Lesen Sie die gesamte Anleitung vor Gebrauch des Geräts durch.
- b) Bei Verwendung dieses Geräts in der Nähe von Kindern ist deren besondere Beaufsichtigung angezeigt, um das Verletzungsrisiko einzuschränken.
- c) Die beweglichen Teile nicht berühren.
- d) Nur das vom Hersteller empfohlene oder verkaufte Zubehör verwenden.
- e) Nicht im Freien verwenden.
- f) Das Gerät stets auf eine saubere, glatte Arbeitsfläche stellen.
- g) **QUETSCHGEFAHR. VON DEN WALZEN FERNHALTEN.**
- h) **DAS GERÄT NICHT ÜBERLADEN.**
- i) **SCHNITTGEFAHR. KONTAKT MIT DEM STANZEISEN VERMEIDEN.**
- j) **ES WIRD EMPFOHLEN, DASS DAS GERÄT NUR UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENEN BENUTZT WIRD.**

DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG AUFBEWAHREN

Das Sizzix® Big Shot™ Maschine ist genau das, worauf Bastler gewartet haben—ein vielseitiges, leicht anzuwendendes und erschwingliches kreatives Mehrzwecksystem. Die Stanz- und Prägemaschine bietet unzählige Möglichkeiten zur Gestaltung toller Projekte. Mit den Stanzen Sizzix Originals™, Bigz™, Sizzlits®, Embosslits™, Framelits™, Thinlits™ und Triplits™ und den Prägefölder Textured Impressions™, Texture Trades™ und Texture Fades™ können Bastler in nur wenigen Minuten ihrer Kreativität Ausdruck verleihen. Nutzen Sie die unbegrenzten Möglichkeiten Ihrer Big Shot und erschaffen Sie eine Zusammenstellung bestechender Designs.

Anweisungen zum Zusammenbau

1. Entfernen Sie vor dem Anbringen des Griffs die Schutzkappe von der Kurbelwelle und entsorgen Sie diese. Bringen Sie dann den Griff an, indem Sie die Distanzscheibe über die Sechskantschraube schieben und sie durch den Griff in die Kurbelwelle einschieben. Ziehen Sie die Sechskantschraube mit dem im Griff-Kit enthaltenen Inbusschlüssel fest. Drücken Sie den Verschlussstopfen über die Sechskantschraube, bis ein fester Verschluss gewährleistet ist.

Verwendung einer Sizzlits oder Modellform

1. Legen Sie eine Sizzlits Modellform mit der Schaumseite nach oben auf eine pier, um ein "Sandwich" zu schaffen.
2. Legen Sie das "Sandwich" auf die Ausgedehnte Vielzahlplattform und schieben Sie die Sockelplatte in die Öffnung des Big Shot. Beachten Sie die Drehrichtung des Handgriffs und drehen Sie so lange in dieselbe Richtung, bis die Sockelplatte durch die Öffnung und die Walzen hindurchgegangen ist. Entfernen Sie die Sockelplatte vom Big Shot. Ihre mit der Modellform gestanzte Figur kann jetzt verwendet werden!

Benutzung der Originals-, Bigz- oder Bigz XL-Stanzen

Für Stanzen mit Faltlinien ist ein Premium Crease Pad erforderlich (separat erhältlich).

1. Legen Sie eine Originals- oder Bigz-Stanze mit der Schaumseite nach oben auf die Schneideunterlage. Legen Sie Papier beziehungsweise das jeweilige gewünschte Material auf die Stanze. Legen Sie die zweite Schneidunterlage oder das Premium Crease Pad auf das Papier beziehungsweise das jeweilige Material, um ein "Sandwich" zu erzeugen. Für den Gebrauch von Bigz-XL-Stanzen sind größere Schneideunterlagen erforderlich (separat erhältlich).
2. Schieben Sie das "Sandwich" in die Öffnung des Big Shot. Beachten Sie die Drehrichtung des Handgriffs und drehen Sie so lange in dieselbe Richtung, bis das "Sandwich" durch die Öffnung der Walzen gegangen ist. Entfernen Sie das "Sandwich" aus dem Big Shot. Ihre mit der Modellform gestanzte Figur kann jetzt verwendet werden!

Benutzung der Prägefolder Textured Impressions, Texture Fades, Texture Trades oder Embosslits-Stanzen

1. Öffnen Sie den Prägefolder Textured Impressions, Texture Fades, Texture Trades oder die Embosslits-Stanze, legen Sie Papier, Folie oder anderes zum Prägen geeignetes Material ein und schließen Sie es dann wie ein Buch.
- 2A. Legen Sie eine Schneideunterlage auf und eine andere unter den geschlossenen Folder, um ein "Sandwich" zu erzeugen. B. Legen Sie eine Schneideunterlage auf und eine andere unter den geschlossenen Folder, um ein "Sandwich" zu erzeugen.
3. Legen Sie das "Sandwich" auf die Ausgedehnte Vielzahlplattform und schieben Sie die Plattform in die Öffnung der Big Shot. Achten Sie darauf, dass sich die Kurbel dreht, und drehen Sie sie in dieser Richtung, bis die Plattform komplett durch die Öffnung und die Rollen hindurchgelaufen ist. Entfernen Sie die Plattform von der Big Shot. Das geprägte Material kann jetzt verwendet werden!

Verwendung von Framelits, Thinlits, Triplits oder hauchdünnen Stanzformen

1. Legen Sie das Material zum Ausschneiden auf die Schneideplatte. Platzieren Sie die Stanzform über das Papier bzw. Foto und richten Sie es nach Wunsch aus. Legen Sie eine weitere Schneideplatte auf die Stanzform und das Papier um ein "Sandwich" entstehen zu lassen.
2. Legen Sie das "Sandwich" auf die Ausgedehnte Vielzahlplattform und schieben Sie die Plattform in die Öffnung der Big Shot. Achten Sie darauf, dass sich die Kurbel dreht, und drehen Sie sie in dieser Richtung, bis die Plattform komplett durch die Öffnung und die Rollen hindurchgelaufen ist. Entfernen Sie die Plattform von der Big Shot. Das geprägte Material kann jetzt verwendet werden!

Verwendung einer Sizzlits Decorative Strip Modellform

1. Legen Sie eine Decorative Strip Modellform mit der Schaumseite nach oben auf eine Stanzplatte. Legen Sie das Papier oder das gewünschte Material auf die Modellform. Legen Sie die zweite Stanzplatte so über das Papier oder Material, dass ein "Sandwich" entsteht.

2. Legen Sie das "Sandwich" auf die Ausgedehnte Vielzahlplattform und schieben Sie die Sockelplatte in die Öffnung des Big Shot. Beachten Sie die Drehrichtung des Handgriffs und drehen Sie so lange in dieselbe Richtung, bis die Sockelplatte durch die Öffnung und die Walzen hindurchgegangen ist. Entfernen Sie die Sockelplatte vom Big Shot. Ihre mit der Modellform gestanzte Gestalt kann jetzt verwendet werden! (Dekorative Streifen-Schneidunterlagen sind separat erhältlich.)

Garantie

Dieses Produkt verfügt über eine beschränkte Garantie. Besuchen Sie die nachstehende Website, wenn Sie Weiteres wissen wollen:

Nord-, Mittel- und Südamerika:

sizzix.com/warranties

Europa, Australien/Ozeanien, Asien, Naher Osten und Afrika:

sizzix.co.uk/warranties

China:

sizzix.cn/warranties

Hinweise

US- und internationale Patente (siehe sizzix.com/legal)

Für Kundenunterstützung besuchen Sie bitte sizzix.com oder rufen die Nummer 866-742-4447 (gebührenfrei in den USA) oder 949-598-5897 (außerhalb der USA) an.

Für Kundenunterstützung in Europa besuchen Sie bitte sizzix.co.uk oder rufen die Nummer 0844 499 8181 (innerhalb GB/Nordirland) oder +44 (0) 845 345 2277 (außerhalb GB/Nordirland) an.

Fabriqué en Chine

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AVISO – Quando utilizar este produto, devem ser sempre seguidas instruções básicas, incluindo as seguintes:

- a) Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.
- b) Para reduzir o risco de lesão, é necessário uma supervisão cuidadosa quando esta máquina for utilizada perto de crianças.
- c) Não entrar em contacto com as peças móveis.
- d) Utilizar apenas as fixações recomendadas ou vendidas pelo fabricante.
- e) Não utilizar no exterior.
- f) Coloque e operar sempre esta máquina sobre uma superfície limpa e plana.
- g) **PERIGO DE COMPRESSÃO. EVITAR OS CILINDROS.**
- h) **NÃO SOBRECARRREGAR A MÁQUINA.**
- i) **PERIGO DE CORTE. EVITAR O CONTACTO COM A LÂMINA DO CORTANTE.**
- j) **RECOMENDA-SE A SUPERVISÃO DE CRIANÇAS POR PARTE DE UM ADULTO.**

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

A máquina Big Shot™ da Sizzix® é exatamente o que os artesãos têm procurado—um sistema multifunções criativo, versátil, fácil de utilizar e acessível. Foi concebido para cortar e gravar com o fim de criar ilimitados projetos divertidos. Com os cortantes Sizzix Originals™, Bigz™, Sizzlits®, Embosslits™, Framelits™, Thinlits™ e Triplits™, bem como as capas de gravação Textured Impressions™, Texture Trades™ e Texture Fades™, agora os artesãos podem expressar a sua criatividade em minutos. Comece a dar asas às possibilidades ilimitadas da sua Big Shot para criar uma combinação de modelos resplandcentes.

Instruções de montagem

1. Antes de fixar o manípulo, remova a tampa de proteção da manivela. Depois, fixe o manípulo deslizando a arruela sobre o parafuso sextavado e introduzindo através do cabo e da manivela. Aperte o parafuso sextavado com a chave sextavada fornecida com o kit de manuseamento. Pressione a tampa de extremidade sobre o parafuso sextavado fechando-o firmemente.

Utilização de um cortante Sizzlits

1. Coloque o cortante Sizzlits numa almofada de corte com o lado da espuma voltado para cima. Coloque o papel sobre o cortante. Coloque outra almofada de corte sobre o papel para criar o efeito de “sandwich.”
2. Coloque a “sandwich” sobre a plataforma multifunções alargada e deslize a plataforma até à abertura da Big Shot. Observe a rotação do manípulo e continue a rodar na mesma direção até a plataforma tiver passado através da abertura e dos cilindros. Remova a plataforma da Big Shot. A sua forma recortada está pronta a utilizar!

Utilização de cortantes Originals, Bigz ou Bigz XL

Os cortantes com vinco requerem uma almofada de vincagem Premium (vendida separadamente).

1. Coloque um cortante Originals ou Bigz numa almofada de corte com o lado da espuma voltado para cima. Coloque a segunda almofada de corte ou almofada de vincagem Premium no topo do papel ou material para criar um efeito de “sandwich.”
2. Deslize a “sandwich” até à abertura da Big Shot. Observe a rotação do manípulo e continue a rodar na mesma direção até a “sandwich” tiver passado através da abertura dos cilindros. Remova a “sandwich” da Big Shot. A sua forma recortada está pronta a utilizar! Os cortantes Bigz XL requerem almofadas de corte alargadas (vendidas separadamente).

Utilização de capas de gravação Textured Impressions, Texture Fades, Texture Trades, ou cortantes Embosslits

1. Com as capas de gravação Textured Impressions, Texture Fades, Texture Trades, ou cortantes Embosslits abertos, insira o papel, a película ou outro material de gravação e depois feche como um livro.
- 2A. Coloque a almofada de corte por cima e por baixo da capa fechada para criar um efeito de “sandwich.” B. Coloque a almofada de corte por cima e por baixo da capa fechada para criar um efeito de “sandwich.”
3. Colocar a “sandwich” sobre a plataforma multifunções alargada e deslize a plataforma até à abertura da Big Shot. Observe a rotação do manípulo e continue a rodar na mesma direção até a plataforma tiver passado através da abertura e dos cilindros. Retire a plataforma da Big Shot. O seu material gravado está pronto a utilizar!

Utilização de cortantes Framelits, Thinlits, Triplits ou Wafer-thin

1. Coloque o material para corte sobre a almofada de corte. Coloque o cortante sobre papel ou foto e alinhe. Coloque outra almofada de corte sobre o cortante para criar um efeito de “sandwich.”
2. Coloque a “sandwich” sobre a plataforma multifunções alargada e deslizar a plataforma até à abertura da Big Shot. Observe a rotação do manípulo e continue a rodar na mesma direção até a plataforma tiver passado através da abertura e dos cilindros. Retire a plataforma da Big Shot. O seu material recortado está pronto a utilizar!

Utilização de um cortante de faixas decorativas Sizzlits

1. Coloque o cortante de faixa decorativa sobre uma almofada de corte de faixas decorativas* com o lado da espuma voltado para cima. Coloque o papel sobre o cortante. Coloque outra almofada de corte de faixas decorativas sobre o papel para criar um efeito de "sandwich."

*As almofadas de corte de faixas decorativas são vendidas separadamente

2. Coloque a "sandwich" sobre a plataforma multifunções alargada e deslize a plataforma até à abertura da Big Shot. Observe a rotação do manípulo e continue a rodar na mesma direção até a plataforma tiver passado através da abertura e dos cilindros. Retire a plataforma da Big Shot. O seu material de formas recortadas está pronto a utilizar!

Garantia

Este produto dispõe de uma garantia limitada. Para obter mais informações, visite o sítio Web listado abaixo:

América do Norte, Central e do Sul:

sizzix.com/warranties

Europa, Austrália/Oceânia, Ásia, Médio Oriente e África:

sizzix.co.uk/warranties

China:

sizzix.cn/warranties

Avisos

Patentes dos EUA e internacionais (visite sizzix.com/legal)

Para assistência a clientes, visite sizzix.com

866-742-4447 número grátis nos EUA

949-598-5897 fora dos EUA

Para assistência a clientes europeus, visite sizzix.co.uk

Dentro do RU: 0844 499 8181

Fora do RU: +44 (0) 845 345 2277

Fabricado na China